



# Boletín Informativo de Justicia Ambiental

## Programa de Internos de la Organización de Carreras Ambientales - ECO

### **Programa ECO para Internos** **Aproximadamente 2,000** **Asociados en la EPA**

La EPA y ECO (Environmental Careers Organization, siglas en inglés) han tenido una asociación de mutuo beneficio desde finales de los 70's. Sus metas continúan siendo el atraer los mejores y más brillantes estudiantes con la esperanza de que se dediquen a una carrera ambiental. La asociación entre la EPA y el ECO continúa floreciendo con más de 600 estudiantes ubicados desde enero del 1997, haciendo un total de 2,000 aprendices y más de \$15 millones dedicados a sus entrenamientos desde enero del 1992. Por lo menos un 70 por ciento de los aprendices son estudiantes de color, muchos de instituciones académicas minoritarias de superior educación. El programa beneficia a ambos, al estudiante y a la EPA. El estudiante tiene la oportunidad de trabajar a tiempo completo durante seis meses tanto en un laboratorio de la EPA, oficina regional, o en una oficina central del programa mientras que el Patrocinador de la EPA se beneficia de las destrezas del estudiante y motivado por una inversión nominal promedio de \$12,000 dólares con fondos extramurales bajo contrato-de-aprendiz. El Acuerdo Cooperativo está manejado por el Oficial de Proyecto Linda Smith y administrado por la Gerente del Programa Renee Goins de la Oficina de Justicia Ambiental. Para más información, llame al 202-564-2515.

### **Trasfondo**

En años recientes, la EPA ha iniciado esfuerzos para diversificar la fuerza de trabajo. A través de internados innovadores y efectivos, la Oficina de Justicia Ambiental ha contribuido significativamente

a estos esfuerzos. Una de las barreras que evitan aumentar la diversidad cultural de los que toman decisiones ambientales, o los que hacen políticas públicas, y los administradores científicos, ha sido el número limitado de estudiantes de color que deciden comenzar y continuar títulos o carreras ambientales, y por ello no seleccionados a la hora de considerarlos para una posición de trabajo. Para resolver efectivamente esta preocupación, existe un vehículo fácil y atractivo que motiva a los estudiantes culturalmente diversos a la Agencia por medio de internados pagados. Este programa le permite al Patrocinador de la EPA conocer a los estudiantes cualificados y a su vez motiva al estudiante hacia la carreras ambientales. ¡El año 1997 ha sido el más impresionante hasta el momento con una selección de más de 400 estudiantes/internos desde enero! Desde que la Oficina de Justicia Ambiental tomó responsabilidad del programa en noviembre de 1992, han habido más de 2,000 estudiantes entrenados y, aproximadamente 50 de ellos han sido contratados para ocupar posiciones permanentes. Quizás más importante aún, es el hecho de que el programa a logrado, que el 25 por ciento de los participantes cambiaron sus metas académicas originales y escogieron ocupaciones ambientales. Un nuevo acuerdo cooperativo de 3 años, firmado el 1 de mayo del 2001, asegura que el programa continuará en la EPA.

### **Elegibilidad**

**PARA SER UN INTERNO(A)** usted tiene que estar matriculado en una universidad o colegio, o haberse graduado hace 3 meses, o tener planificado volver a la escuela 3 meses antes de comenzar el internado. El estudiante ha de contactar la Oficina de EPA en la cual le gustaría ser interno(a) y preguntar si hay internados disponibles; también puede aplicar directamente a la Organización de Carreras

Ambientales (ECO), indicar tus preferencias geográficas, y que le consideren un internado en cualquier lugar dentro de la EPA o ser asignado en otras de las localidades servidas por ECO.

Para ser considerado, debes enviar un resumé a la Organización de Carreras Ambientales a una de las direcciones que aparecen al reverso de esta página, o puedes enviarlo a través del correo electrónico (E-mail); o puedes cumplimentar la solicitud del ECO que aparece en el Internet en la siguiente dirección electrónica

<http://www.eco.org>

## **PARA SER UN PATROCINADOR DE LA EPA**

Usted tiene que desarrollar un proyecto para el internado (1 página o menos) y tener fondos extramurales disponibles. El estipendio semanal puede variar pero usualmente es de \$400 para un internado a nivel subgraduado. El periodo de duración del internado depende de su necesidad pero es usualmente de 12 a 26 semanas (aproximadamente \$12,000 para 12 semanas a nivel subgraduado el cual incluye \$2,500 para costo de viaje). Luego debe notificar a Renee Goins, mediante el teléfono (202 564-2598), por fax (202 501-1106), o mediante el correo electrónico.

[goins.renee@epamail.epa.gov](mailto:goins.renee@epamail.epa.gov)

Usted puede identificar a un estudiante o hacer que ECO le envíe las solicitudes provenientes de su base de datos las cuales parean las destrezas requeridas en su descripción del proyecto. Después de que usted haya identificado a un estudiante, debe obtener un hoja de presupuesto formal de la ECO la cual indicará el costo exacto para un interno, preparar una notificación de compromiso para la cantidad exacta del costo, y luego envíe la hoja presupuestaria, la notificación de compromiso y la descripción del proyecto a Renee Goins, MC 2201-A, o enviar los documentos a la Oficina 2224 del Edificio Ariel Ríos Sur. Usted será notificado la fecha en la cual el interno comenzará su entrenamiento /internado.

**Para Más Información:  
Llame a Renee Goins  
202-564-2598 ó FAX 202-501-1106**

## **INTERNOS Y PATROCINADORES**

### **ESTE CONSCIENTE**

- Para ser interno(a) tienes que ser ciudadano americano.
- Los Hijos de los Empleados de la EPA No Son Elegibles.
- Se puede otorgar \$500 de estipendio adicionales para compensar cuando se requiere mudanza.
- Cualquier viaje que la EPA planifica asignar al estudiante, debe ser incluido como parte de los costos total en el momento que se someten los formularios.
- El Patrocinador de la EPA es responsable de asegurar que todo informe de viaje sea sometido por el estudiante a ECO inmediatamente que concluya cada viaje.

### **¡RECORDATORIO IMPORTANTE!**

**Los Internos Tienen que ser Ciudadanos De los Estados Unidos de América**

**Los Hijos de los Empleados de la EPA No Son Elegibles.**

**Los Internos Tienen que Ser Estudiantes según se Explica Arriba**

**Los Internos son Patrocinados por la EPA con Fondos Extramural**

**Los Internos son empleados de ECO. Ellos no son incluidos en la asignación de empleados a tiempo completo de la Agencia**

**Los Patrocinadores de la EPA tienen que enviar su solicitud a Renee Goins**

ATENCION - PATROCINADORES DE LA EPA

Envíe la descripción del Proyecto y la Hoja de Presupuesto a:

Correo Postal: Office of Environmental Justice  
1200 Pennsylvania Avenue, NW (Mail Code 2201-A)  
Washington, DC 20460

6

**Entrega Personal o Expreso Federal:  
Room 2224 Ariel Rios South  
1200 Pennsylvania Avenue, NW  
Washington, DC 20004**